



Université de Fribourg
Universität Freiburg



Faculté de Théologie
Theologische Fakultät

11^e journée d'études bilingue
CCRFE - FACULTÉ DE THÉOLOGIE

**IMPLICATIONS PASTORALES DU
DIALOGUE INTERRELIGIEUX
ISLAMO-CHRÉTIEN**

Centre spirituel Ste-Ursule,
Fribourg

Lundi 26 novembre 2018

de 9h00 à 16h00

11. Zweisprachiger Studientag
CCRFE - THEOLOGISCHE
FAKULTÄT

**PASTORALE AUSWIRKUNGEN
DES INTERRELIGIÖSEN DIALOGS
ZWISCHEN MUSLIMEN UND
CHRISTEN**

Centre spirituel Ste-Ursule,
Freiburg

Montag 26. November 2018

von 9.00 bis 16.00 Uhr



**UNI
FR**

UNIVERSITÉ DE FRIBOURG
UNIVERSITÄT FREIBURG



Centre d'études pastorales comparées
Zentrum für vergleichende Pastoraltheologie
Centro di studi pastorali comparati

PROGRAMME / PROGRAMM

09:00 **Accueil, prière et introduction à la problématique /
Begrüssung, Gebet und Einführung in die Thematik**
PD Dr. Philippe HUGO, CCRFE et Prof. François-Xavier AMHERDT

09:30 **Conférence / Vortrag**

**LE DIALOGUE ISLAMO-CHRÉTIEN EN SUISSE. UN DÉFI POUR LES
ÉGLISES ET LA SOCIÉTÉ /**

**CHRISTLICH-ISLAMISCHER DIALOG IN DER SCHWEIZ. EINE
HERAUSFORDERUNG FÜR KIRCHEN UND GESELLSCHAFT**

Prof. Dr. Hansjörg SCHMID

10:15 **Discussion en plenum à partir d'une interpellation du Prof. Schmid /
Diskussion im Plenum über die Interpellation von Prof. Schmid**

10:30 **Contrepoint / Kontrapunkt**

M. Pascal GEMPERLI, Secrétaire général de l'Union vaudoise des associations musulmanes

11:00 **Travaux de groupes, sur place / Gruppenarbeiten, am Ort**

11:45 **Ressaisie en plenum / Wiedereinfinden im Plenum**

12:00 **Repas de midi / Mittagspause**

13:15 **Quatre domaines de la pastorale impliqués dans le dialogue islamo-
chrétien : état des lieux, défis et expériences /
Vier Bereiche der Seelsorge im christlich-muslimischen Dialog :
Standortbestimmung, Herausforderungen und Erfahrungen**

- Aumôneries d'hôpitaux / *Spitalseelsorge* : Mme Annette MAYER
- Aumôneries de prisons / *Gefängnisseelsorge* : Mmes Federica COGO et Christine LANY THALMEYR
- Questions de pastorale générale / *Grundsätzliche pastorale Fragen* : Pasteur Martin BURKHARD
- Pastorale des migrants / *Migrantenseelsorge* : Chne Claude DUCARROZ

14:00 **Travaux en ateliers / Workshops**

Que développer pour relire ces défis pastoraux et surmonter les obstacles du dialogue et de la rencontre ? /
Was ist zu entwickeln, um diese pastoralen Herausforderungen neu zu lesen und die Hindernisse des Dialogs und der Begegnung zu überwinden ?

15:00 **Ressaisie en plenum / Wiedereinfinden im Plenum**

15:20 **Discussion en plenum / Diskussion im Plenum avec tous les intervenants
et M. Dominique VOINÇON**

16:00 **Fin / Ende des Studenttags**

DIRECTION DE LA JOURNÉE ET CONFÉRENCIERS / LEITUNG UND REFERENTEN

- ▶ **Abbé François-Xavier AMHERDT**, Professeur de théologie pastorale, pédagogie religieuse et homilétique, Université de Fribourg
- ▶ **Pasteur Martin BURKHARD**, Église évangélique réformée du canton de Fribourg
- ▶ **Federica COGO**, Église catholique-romaine du canton de Genève, Aumônerie œcuménique des prisons, Genève
- ▶ **Chanoine Claude DUCARROZ**, Chapitre cathédral de St-Nicolas à Fribourg, enseignant à l'Institut romand de formation aux ministères (IFM)
- ▶ **Pascal GEMPERLI**, Ancien secrétaire général de l'Union vaudoise des associations musulmanes
- ▶ **Philippe HUGO**, Docteur habil. en théologie, maître d'enseignement et de recherche Ancien Testament, Université de Fribourg, Directeur du CCRFE
- ▶ **Christine LANY THALMEYR**, Service catholique de catéchèse de Genève, Aumônerie œcuménique des prisons, Genève
- ▶ **Annette MAYER**, Pastorale de la santé de l'Église catholique du canton de Vaud, aumônier - accompagnante spirituelle à l'aumônerie œcuménique au CHUV
- ▶ **Hansjörg SCHMID**, Prof. Dr. Direktor / Directeur Schweizerisches Zentrum für Islam und Gesellschaft / Centre Suisse Islam et Société, Universität Freiburg / Université de Fribourg
- ▶ **Dominique VOINÇON**, Délégué au dialogue interreligieux de l'Église catholique du canton de Vaud

THÉMATIQUE / PROBLEMATIK

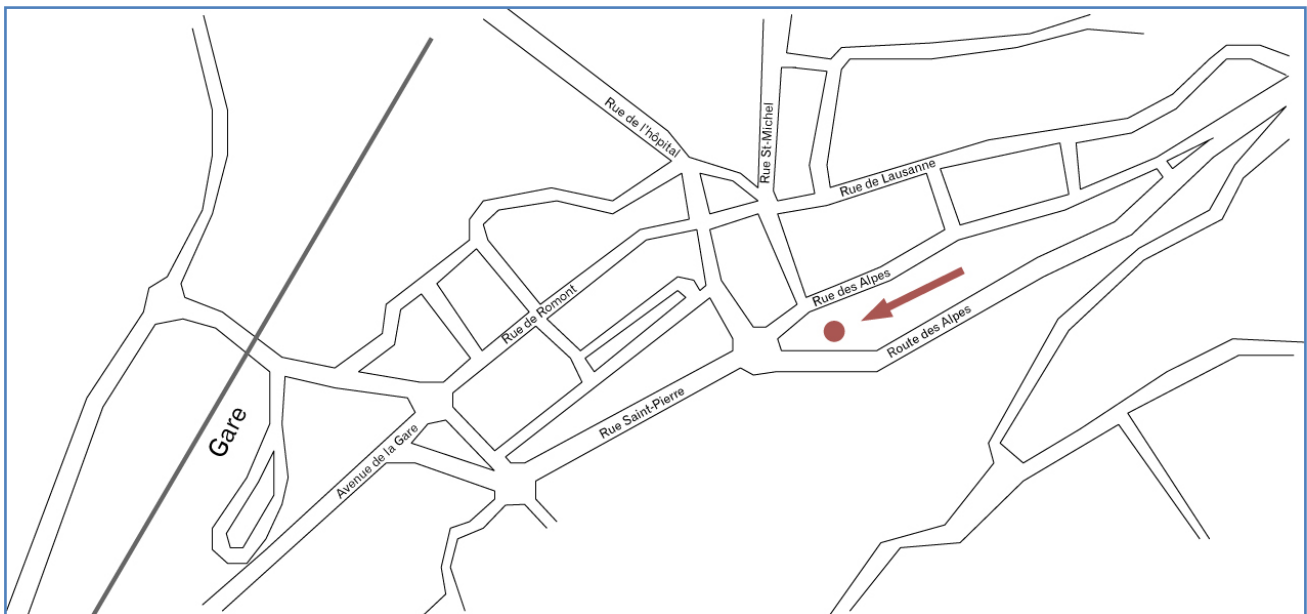
La journée d'études bilingue du 26.11.2018, co-organisée par le CCRFE et la Faculté de théologie de Fribourg, est proposée aux étudiant(e)s de l'IFM et de l'Université, ainsi qu'aux agents pastoraux des diocèses suisses. Grâce à l'éclairage de l'intervenant principal, le directeur du Centre suisse Islam et société de l'Université de Fribourg, le professeur bilingue Hansjörg Schmid, et aux impulsions de praticiens engagés dans différents domaines où les contacts islamo-chrétiens sont essentiels (aumôniers d'hôpitaux, d'établissements scolaires et de prisons, pastorale paroissiale et pastorale des migrants), le colloque cherchera à dégager des attitudes et des pistes pastorales pour relever le défi de la rencontre interreligieuse entre islam et christianisme, au-delà des peurs et des préjugés.

Der zweisprachige Studientag am 26.11.2018, der gemeinsam vom CCRFE und der Theologischen Fakultät der Universität Freiburg veranstaltet wird, richtet sich an Studierenden IFM und der Universität sowie an Pastoralassistentinnen und -assistenten der Schweizerischen Bistümer. Ausgehend von einem Grundlagenvortrag von Prof. Hansjörg Schmid, Direktor des Schweizerischen Zentrums für Islam und Gesellschaft der Universität Freiburg, sowie von Impulsvorträgen durch Fachpersonen, die in verschiedenen praktischen Handlungsfeldern mit hoher Relevanz des christlich-islamischen Dialogs tätig sind (Spital-, Schul- und Gefängnisseelsorge sowie Gemeinde- und Migrantenpastoral), zielt der Studientag darauf hin, jenseits von Ängsten und Vorurteilen pastorale Gestaltungsmöglichkeiten im Blick auf den interreligiösen Dialog zwischen Muslimen und Christen zu entwickeln.

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS INFORMATIONEN UND EINSCHREIBUNGEN

❖ LIEU DES CONFÉRENCES / TAGUNGSORT :

Centre spirituel Ste-Ursule, Rue des Alpes 2, 1700 Fribourg



❖ INSCRIPTIONS / EINSCHREIBUNGEN :

Prof. François-Xavier AMHERDT
Faculté de théologie de l'Université de Fribourg
Mail : francois-xavier.amherdt@unifr.ch
Tél : +41 26 300 74 27

AVEC LE SOUTIEN DE

Rectorat de l'Université de Fribourg
Conseil de l'Université de Fribourg
Décanat de la Faculté de théologie
Conférence Universitaire de la Suisse
Occidentale (CUSO)

MIT UNTERSTÜTZUNG VON

Rektorat der Universität Freiburg
Hochschulrat Freiburg
Dekanat der Theologischen Fakultät
Conférence Universitaire de la
Suisse Occidentale (CUSO)